

「言い換えてみよう」 やさしい日本語練習問題

① 漢語・カタカナ語 → やまとことば

今朝 → 押印 →
至急 → ヘルシー →

補充問題 (解答は講義を聞いてください。プリントの最後にも掲載してあります。)

ア翌日 → _____ イ腹痛 → _____

ウ私はジャニーズの大ファンです → _____

② 専門用語 → 日常語

110番(ひゃくとうばん) →
可燃ごみ →

補充問題 (解答は講義を聞いてください。プリントの最後にも掲載してあります。)

(病院で)「初診ですか、再診ですか」 → 「 _____ 」

③ 敬語・俗語・若者言葉・慣用表現 → 普通語

お宅 → 家 ～にハマる → ～が好きで毎日する

ご出身は? →

おいつつですか? →

口に合う →

補充問題 (解答は講義を聞いてください。プリントの最後にも掲載してあります。)

ア「どこにお勤めですか。」 → 「 _____ 」

イ「お茶しない?」 → 「 _____ 」

ウ「これ、私の手作りのクッキーなの」 → 「 _____ 」

④ 方言 → 標準語

体がえらい →

⑤複数の意味を持つ言葉 → 1つの意味しか持たない言葉

結構です→良いです or 要りません

書類を回してください→書類を渡してください

かけてください(掛けて?架けて?)→ 椅子に _____

上着はロッカーに _____

補充問題 (解答は講義を聞いてください。プリントの最後にも掲載してあります。)

「あなたの好き嫌いは何ですか？」 → _____

⑥抽象的な言葉 → 具体例を示す

お年寄り →

補充問題 (解答は講義を聞いてください。プリントの最後にも掲載してあります。)

ア水曜定休→ _____

イ粗大ごみ→ _____

ウ ペット→ _____

エ優先席→ _____

⑦略語 → 元の言葉

健診 →

ゲーセン→ゲームセンター

⑧曖昧な表現・擬音語・擬態語・二重否定 → なるべく使わない

休日は避けてください→平日(月曜日から金曜日)にしてください

通れないことはない →

機械がギーギー言う →

補充問題 (解答は講義を聞いてください。プリントの最後にも掲載してあります。)

めちゃくちゃになった建物→ _____

⑨元号は西暦に 時間は12時間表示に

令和4年→2022年

18時半→午後6時30分

